

صادره از مکتبه الهمّة
ترجمه : مجاهد دین

سوال و جواب
درباره‌ی

کنیزات و برکات



محرم ۱۴۳۶ هـ

عنوان کتاب:

سوال و جواب درباره کنیزان و بردگان

عنوان اصلی:

سؤال وجواب في السّبي والرّقاب

صادره از:

مکتبه الهمة (دولت خلافت اسلامی)

مترجم:

مجاهد دین

موضوع:

فقه

نوبت انتشار:

اول (دیجیتال)

تاریخ انتشار:

۱ دی ۱۳۹۶ ه. ش - ۳ ربیع الثانی ۱۴۳۹ ه. ق

منبع:

www.tohidbooks.wordpress.com



این کتاب از سایت مکتبه الموحدين دانلود شده است

www.tohidbooks.wordpress.com

سوال و جواب

درباره کنیزان و بردگان

صادره از:

مكتبة الهمّة (دولت خلافت اسلامى)

مترجم:

مجاهد دين

الحمد لله، والصلاة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه ومن والاه، أما بعد: این نوشته، گذری کوتاه بر علمی "شبه‌غایب" در ابواب فقه معاصر می‌باشد، که به آن نیاز پیدا شده است بعد از آنکه در دار الخلافت اسلامی، تطبیق عملی برای آن ایجاد شده است.

س ۱: سبی (کنیز) کیست؟

ج ۱: زنان اهل حربی که مسلمانان آنان را می‌گیرند را کنیز گویند.

س ۲: چه چیزی کنیز را حلال می‌کند؟

ج ۲: کفر، کنیز را حلال می‌کند، پس زنان کافر برای ما حلال می‌شوند با تقسیم شدن آنان توسط امام بعد از دست‌یافتن بر آنان و احضار کردن آنان به دار الاسلام.

س ۳: آیا همه‌ی زنان کافر را جایز است به کنیزی گرفت؟

ج ۳: در جایز بودن کنیزی گرفتن زنان کافر اصلی، مانند: زنان کتابی و بت‌پرست، بین علما اختلافی وجود ندارد. اما در کنیزی گرفتن زن مرتده اختلاف کرده‌اند، جمهور به عدم جایز بودن آن، رفته‌اند و بعضی از اهل علم به جایز بودن کنیزی گرفتن مرتده رفته‌اند، و آنچه نزد ما راجح می‌باشد قول جمهور است، والله اعلم.

س ۴: آیا آمیزش با کنیز جایز است؟

ج ۴: آمیزش با کنیز جایز می‌باشد، الله تعالی می‌فرماید:

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأُفْروَجِهِمْ حَفِظُونَ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ

مَلُومِينَ﴾ [المؤمنون: ۵-۶]

«و آن‌ها که شرمگاه‌شان را حفظ می‌کنند (۵) جز بر همسران‌شان یا (بر) کنیزان‌شان، پس بی‌گمان اینان (در بهره‌گیری از آنان) ملامت نمی‌شوند (۶)».

﴿مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ کنیزشان می‌باشد.

س ۵: آیا با کنیز بعد از صاحب شدنش، مستقیماً آمیزش می شود؟

ج ۵: اگر باکره باشد پس می تواند که بعد از اینکه صاحب او شد مستقیماً با او آمیزش کند، اما اگر بیوه باشد، پس باید رحم او استبراء گردد، چنانکه در حدیثی که ابو داود از ابو سعید خدری رضی الله عنه تخریج کرده است آمده است از پیامبر صلی الله علیه وسلم که ایشان درباره ی کنیزان اوطاس فرمودند: «لَا تُوطَأُ حَامِلٌ حَتَّى تَضَعَ حَمْلَهَا، وَلَا غَيْرُ ذَاتِ حَمْلٍ حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً»؛ «با زن حامله آمیزش نشود تا اینکه وضع حمل می کند، و با زن غیر حامله آمیزش نشود تا اینکه یک بار حیض می شود». [حدیث صحیح، به روایت احمد و غیر او]

س ۶: آیا فروش کنیز جایز است؟

ج ۶: خرید و فروش و بخشیدن سببان و کنیزکان جایز است، برای اینکه آنان صرفاً مال می باشند، و می تواند در آن -در غیر راه مفسده و ضرر رسانی- تصرف کند.

س ۷: آیا جدایی انداختن بین مادر و فرزندانش در خرید و فروش جایز است؟

ج ۷: جدایی انداختن بین مادر و فرزندان کوچکش که هنوز به سن احتلام نرسیده اند در خرید و فروش و بخشیدن، جایز نیست، و جدایی انداختن بینشان در صورتی که فرزندانش بزرگ و بالغ باشند جایز است.

س ۸: اگر دو نفر یا بیشتر در خرید یک کنیز اشتراک داشته باشند، آیا آن کنیز

برای همه ی آنان حلال می باشد؟

ج ۸: آمیزش با کنیز حلال نیست مگر برای کسی که به طور کامل و تمام صاحب او باشد. اما کسی که مالکیتش از آن کنیز، بخاطر شراکتش ناقص باشد، پس برای او آمیزش با آن کنیز حلال نمی باشد تا زمانی که سهم دیگران را به نسبت آن کنیز بخرد و یا اینکه دیگر شریکان، تنازل نموده و سهم خود را به او ببخشند.

س ۹: اگر کنیز از صاحبش حامله شد، آیا برایش جایز است که او را بفروشد؟
ج ۹: فروختنش جایز نمی‌باشد، برای اینکه در این حالت او به «أُمّ ولد» تبدیل گشته است و هرگاه صاحبش بمیرد او نیز آزاد می‌شود.

س ۱۰: اگر مردی بمیرد و در املاکش کنیزکانی را باقی بگذارد، حکم آن کنیزان چیست؟

ج ۱۰: کنیزان همانند تقسیم ارث، تقسیم می‌شوند، جز اینکه آنان تنها برای خدمت‌گذاری می‌باشند بدون آمیزش کردن با آنان؛ در صورتی که پدر یا پسر با آنها آمیزش کرده باشد، یا در صورتی که در مالکیت آنها تعدادی از وارثین اشتراک داشته باشند.

س ۱۱: آیا مرد می‌تواند با کنیزِ همسرش آمیزش کند؟
ج ۱۱: برای مرد جایز نیست که با کنیزِ همسرش آمیزش کند، برای اینکه آن کنیز مُلکِ غیر او می‌باشد.

س ۱۲: آیا برای مرد جایز است که کنیزِ شخص دیگری را ببوسد؛ در صورتی که صاحبش راضی باشد؟

ج ۱۲: برای مرد جایز نمی‌باشد که کنیزِ شخص دیگری را ببوسد، برای اینکه بوسیدن جزو استمتاع می‌باشد و استمتاع هم جایز نمی‌باشد مگر در مالکیت تام.

س ۱۳: عورت کنیز در نماز چقدر است؟
ج ۱۳: عورت او در نماز همانند عورتش در خارج از نماز است و آن: بغیر از سر و گردن و دو دست و دو قدم می‌باشد.

س ۱۴: آیا کنیز می‌تواند بر مردان غریبه بدون حجاب بیرون آید؟

ج ۱۴: برای کنیز جایز است که سر و گردن و دو دست و دو قدمش را جلوی مردان غریبه کشف کند؛ در صورتی که از فتنه امن باشد، اما با بودن فتنه یا ترس از وقوع آن پس حرام می باشد.

س ۱۵: آیا جمع بین دو خواهر در به کنیزی گرفتن جایز است؟

ج ۱۵: جمع بین دو خواهر و بین کنیز و عمّه اش و بین کنیز و خاله اش در به کنیزی گرفتن جایز است، ولی جمع بین آنان در آمیزش جایز نیست. هرکسی که با یکی از آنان آمیزش کند پس آمیزش با آن دیگری برایش حلال نمی باشد؛ بخاطر عموم نهی وارده در این باره.

س ۱۶: عزل چیست؟

ج ۱۶: عزل یعنی عدم ریختن منی در فرج زن.

س ۱۶: آیا جایز است که مرد با کنیزش عزل کند؟

ج ۱۷: برای مرد جایز است که در جماع با کنیزش، عزل کند، چه کنیز اجازه بدهد چه اجازه ندهد.

س ۱۸: آیا زدنِ کنیز جایز است؟

ج ۱۸: زدنِ کنیز به عنوان تأدیب کردن جایز است، و زدن به عنوان شکستن [اعضا] یا دل آسایی یا شکنجه دادن حرام می باشد، همچنین زدن صورت حرام است.

س ۱۹: حکمِ کنیزی که از دستِ آقایش فرار کرده است چیست؟

ج ۱۹: فرار برده یا کنیز از گناهان کبیره است. «عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَرِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: "أَيُّمَا عَبْدٍ أَبَقَ مِنْ مَوَالِيهِ فَقَدْ كَفَرَ حَتَّى يَرْجَعَ إِلَيْهِمْ" قَالَ مَنْصُورٌ: "قَدْ وَاللَّهِ رُويَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنِّي

أَكْرَهُ أَنْ يُرَوَى عَنِّي هَاهُنَا بِالْبَصْرَةِ؛ «از منصور بن عبد الرحمن از شعبی از جریر آمده که او از او شنید که می گفت (به صورت موقوف آورده): "هر برده‌ای از صاحبانش فرار کند، به تحقیق کفر کرده است تا اینکه نزد آنان باز می گردد" منصور گفت: به الله قسم که این از پیامبر صلی الله علیه وسلم (به صورت مرفوع) روایت شده است اما من ناپسند دانستم که اینجا در بصره (که پر از معتزله و خوارجی است که معتقد به تخلید اهل معاصی در دوزخ هستند و خوارج علاوه بر آن، اهل معاصی را تکفیر هم می کنند) از من این حدیث روایت شود». [به روایت مسلم]

س ۲۰: عقوبتِ دنیوی برای کنیزی که از دست آقایش فرار کرده است چیست؟
ج ۲۰: برای آن در شرع الله حدّی وجود ندارد، جز اینکه تعذیری می شود تا به وسیله‌ی آن جلوی امثال او از فرار کردن گرفته شود.

س ۲۱: آیا ازدواج با کنیزِ مسلمان یا اهل کتاب جایز است؟
ج ۲۱: ازدواج شخصِ آزاد با کنیزکان مسلمان یا کتابی جایز نمی باشد؛ مگر برای کسی که بر نفس خودش از آلاش به گناه بترسد، و آلاش به گناه همان زنا است. الله تعالی می فرماید: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ﴾ **إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى:** ﴿ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ الْغَنَةَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ [النساء: ۲۵]

«و هر کس از شما از لحاظ مالی توانایی ازدواج با زنان آزاده مؤمن؛ نداشته باشد، پس با کنیزان با ایمانی که ملک یمین شما هستند (ازدواج کند)». تا آنجا که می فرماید: «این (اجازه ازدواج با کنیزان) برای کسانی از شماست که از آلاش به گناه بترسد، و صبر (و پاکدامنی) پیشه کردن؛ برایتان بهتر است و الله آمرزندهٔ مهربان است».

س ۲۲: اگر کنیز ازدواج کند، آیا آقایش باید به او نوبتی در همبستری بدهد؟

ج ۲۲: ابن قدامه مقدسی می گوید: «در ملکِ یمین (کنیزان) قسمتی بر مرد نمی باشد... لیکن اگر کنیز به نکاح احتیاج داشته باشد پس بر اوست که عفاف او را تأمین کند: یا با آمیزش با او، یا با به ازدواج در آوردنش، یا با فروختنش». [المغنی].

س ۲۳: اگر مرد با کنیزی ازدواج کند که کسی غیر از او مالک آن کنیز می باشد، در این صورت برای چه کسی جایز است که با آن کنیز آمیزش کند؟

ج ۲۳: آمیزش آقا با کنیزی که با کسی غیر از او ازدواج کرده است، جایز نمی باشد، بلکه کنیز برای آقايش خدمت گذاری می کند و برای همسرش، کامجویی می دهد.

س ۲۴: آیا حدود بر کنیزکان اقامه می شود؟

ج ۲۴: اگر کنیز مرتکب چیزی که موجب حد می شود گردد، بر او حد اقامه می شود، منتها در حدودی که نصف شدن را می پذیرد، نصف حد بر او اقامه می شود، الله تعالی می فرماید: ﴿فَإِذَا أَحْصَيْنَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ [النساء: ۲۵]

«پس چون ازدواج کردند، اگر مرتکب زنا شدند، پس مجازاتشان؛ نصف مجازات زنان آزاد (پنجاه تازیانه) است».

س ۲۵: آیا جایز است کنیز خودش را از مالکش بخرد؟

ج ۲۵: بله این جایز است، و این معامله را «مکاتبه» می نامند.

س ۲۶: پاداش آزاد کردن کنیز چیست؟

ج ۲۶: الله تعالی می فرماید: ﴿وَمَا أَذْرَنَّاكَ مَا الْعَقَبَةُ﴾، فَكُ رَقَبَةً ﴿۱۳﴾ [البلد: ۱۲-۱۳]

«و تو چه می دانی که گردنه (سخت) چیست؟ (۱۲) آزاد کردن برده است (۱۳)».

و پیامبر صلی الله علیه وسلم می‌فرماید: «مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُّؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ إِرْبٍ مِنْهَا إِرْبًا مِنْهُ مِنَ النَّارِ»؛ «هر کس، برده‌ی مؤمنی را آزاد کند، الله متعال در برابر هر عضو آن برده، همان عضو آزاد کننده را از آتش دوزخ، نجات می‌دهد». [به روایت مسلم]. نووی در شرح آن می‌گوید: «این حدیث بیانگر فضیلت آزاد کردن برده است و اینکه از افضل‌ترین اعمال است که با آن، آزاد شدن از دوزخ و وارد شدن به بهشت حاصل می‌شود. [المنهاج]

س ۲۷: کفارهی قتل خطا چیست؟

ج ۲۷: کفارهی آن آزاد کردن رقبه‌ای (برده یا کنیزی) مؤمن می‌باشد، اگر کسی آن را نیافت، باید دو ماه متوالی روزه بگیرد، الله تعالی می‌فرماید: ﴿وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فَدِيَّةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ [النساء: ۹۲]

«هیچ مؤمنی مجاز نیست که مؤمنی را به قتل برساند، مگر از روی اشتباه و خطا، و کسی که مؤمنی را از روی خطا به قتل رساند، باید یک برده مؤمن را آزاد کند، و خونیهایی به خانواده او بپردازد، مگر اینکه آن‌ها ببخشند، پس اگر (مقتول) از قومی باشد که دشمنان شما هستند؛ ولی او مؤمن بوده، باید (قاتل) یک برده مؤمن را آزاد کند، و اگر (مقتول) از قومی باشد که میان شما و آن‌ها پیمانی برقرار است، باید خونیهایی به خانواده او بپردازد، و (نیز) یک برده مؤمن را آزاد کند، و هر کس که (برده‌ای) نیافت، پس دو ماه پی در پی روزه بگیرید، این توبه‌ای از جانب الله است، و الله دانای حکیم است».

س ۲۸: کفارهی شکستن سوگند چیست؟

ج ۲۸: کفاره‌ی آن، غذا دادن به ده (۱۰) مسکین، یا لباس پوشاندنشان یا آزاد کردن برده‌ای مؤمن می‌باشد - چنانکه نزد جمهور است - و هر یک از اینها بنا بر اختیار می‌باشد، و اگر کسی این سه مورد را نیافت، پس سه روز باید روزه بگیرد، الله تعالی می‌فرماید: ﴿لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّرتَهُ إِطْعَامَ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّرتُهُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ [المائدة: ۸۹]

«الله شما را بخاطر سوگندهای لغو (و بیهوده) تان مؤاخذه نمی‌کند، ولی شما را بخاطر سوگندهایی که (از روی قصد) محکم کرده‌اید؛ مؤاخذه می‌کند، پس کفاره آن اطعام ده مسکین است از غذاهای متوسطی که به خانواده خود می‌خورانید، یا لباس پوشانیدن آن‌ها، و یا آزاد کردن یک برده، پس اگر کسی (هیچ یک از این‌ها) نیابد، سه روز روزه بگیرد، این کفاره سوگندهای شماس، هر گاه که سوگند یاد کردید (و به آن وفا نکردید) و سوگندهای خود را حفظ کنید (و نشکنید) این چنین الله آیات خود را برای شما بیان می‌کند، باشد که شکر گزارد.»

س ۲۹: کفاره‌یظهار چه می‌باشد؟

ج ۲۹: کفاره‌ی آن، آزاد کردن برده‌ای مؤمن می‌باشد - چنانکه نزد جمهور است - کسی که نتوانست، پس باید دو ماه متوالی روزه بگیرد، کسی که نتوانست، پس باید شصت مسکین را غذا بدهد - با رعایت ترتیب -، الله تعالی می‌فرماید: ﴿وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا ذَلِكَُمْ نَوْعُطُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [المجادلة: ۳-۴]

«و کسانی که زنان شان راظهار می کنند، سپس از آنچه گفته اند باز می گردند، پس باید پیش از آمیزش جنسی باهم برده را آزاد کنند، این حکمی است که به آن (پند و) اندرز داده می شوید، و الله به آنچه می کنید آگاه است (۳) پس کسی که (برده ای را) نیابد، پیش از آمیزش جنسی، دو ماه پی در پی روزه بگیرد، و کسی که نتواند پس شصت مسکین را طعام دهد، این (حکم) برای آن است که به الله و رسولش ایمان بیاورید، و این ها حدود (و احکام) الهی است، و برای کافران عذاب دردناکی است (۴)».

س ۳۰: کفّاره ی جماع با همسر یا کنیز در روز رمضان چیست؟

ج ۳۰: کفّاره ی آن آزاد کردن برده ای است، کسی که نتوانست پس باید دو ماه متوالی روزه بگیرد، کسی که نتوانست پس باید شصت نفر را غذا بدهد - با رعایت ترتیب -.

از ابوهریره رضی الله عنه آمده که: «أَنَّ رَجُلًا وَقَعَ بِأَمْرَأَتِهِ فِي رَمَضَانَ، فَاسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً" قَالَ: لَأَ، قَالَ: "هَلْ تَسْتَطِيعُ صِيَامَ شَهْرَيْنِ" قَالَ: لَأَ، قَالَ: "فَأُطْعِمُ سِتِّينَ مِسْكِينًا"؛ «مردی در رمضان با همسرش همبستری کرد و از پیامبر صلی الله علیه وسلم درخواست فتوا کرد، پس فرمود: "آیا برده ای داری تا او را آزاد کنی؟" گفت: نه، فرمود: "می توانی دو ماه متوالی روزه بگیری؟" گفت: نه، فرمود: "پس شصت مسکین را غذا بده"». [متفق علیه]

س ۳۱: آیا در کفّاره ای که آزاد کردن برده است، شرط است که آن برده مؤمن باشد؟

ج ۳۱: فقها اجماع دارند بر اینکه در آزاد کردنِ مربوط به کفّاره ی قتل، شرط است که آن برده، مؤمن باشد. و در کفّاره ی شکستنِ سوگند وظهار و جماع در روز رمضان، اختلاف کرده اند. جمهور به این رفته اند که باید برده ی مؤمن باشد، و حنفیه به این رفته اند که اگر هم برده ی غیر مؤمن باشد کفایت می کند؛ جز در کفّاره ی قتل (که در این حالت باید برده مؤمن باشد) و آنچه که از این دو قول ظاهرتر است، قول جمهور است.

والحمد لله رب العالمین

وصلّ اللهم وسلّم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین